



FR

E. REGLAGE

Réaction de la diode en mode «DEMO» et en mode «UTILISATEUR»

Table with 3 columns: SEUIL, MODE «UTILISATEUR», MODE «DEMO». Rows for intensity levels: Diode rouge (Fixe pendant 5 s), Diode verte (Clignote pendant 30 s).

- 1. Sélectionnez le mode «DEMO»
2. Réglez le seuil d'intensité du soleil à l'aide du potentiomètre
3. Effectuez un test de fonctionnement
4. Sélectionnez le mode «UTILISATEUR»

Le mode «DEMO» revient automatiquement en mode «UTILISATEUR» au bout de 3 min.

F. INSTALLATION

- 1. Installez le capteur en position verticale, à un endroit où les cellules solaires pourront recevoir la lumière du jour.
2. Le capteur est livré sans vis. Utilisez des vis adaptées au support mural (Ø 4,5 mm).

G. FONCTIONNEMENT AU SOLEIL

Utilisez une Telis avec une fonction solaire pour activer ou désactiver la réaction au soleil (Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS, Telis Moduluis RTS).

Mode manuel = fonction solaire désactivée. Mode automatique = fonction solaire activée.

- 1. Apparition du soleil
2. Disparition du soleil

H. MODIFICATION DU RÉGLAGE DU SEUIL

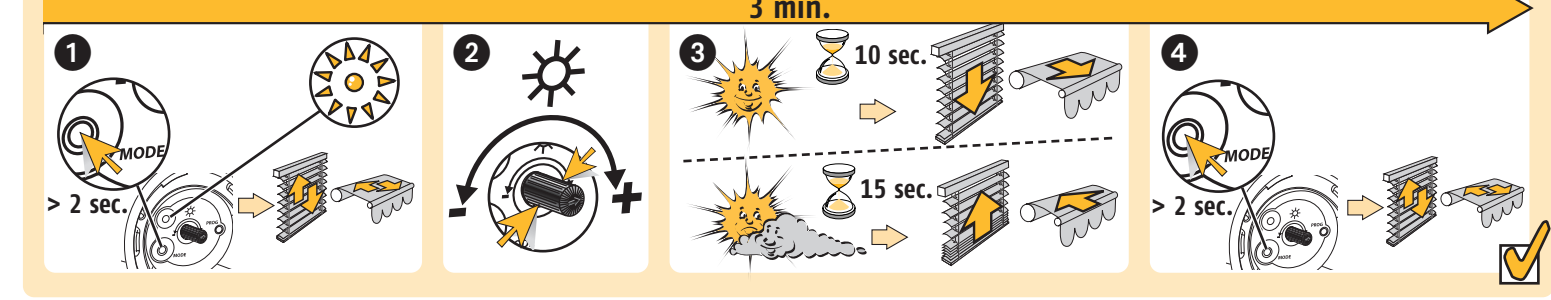
Table with 2 columns: 1. Vers la gauche (-), 2. Vers la droite (+). Row: Une intensité MOINDRE déploiera le store / Une intensité SUPERIEURE déploiera le store.

A. AVERTISSEMENT

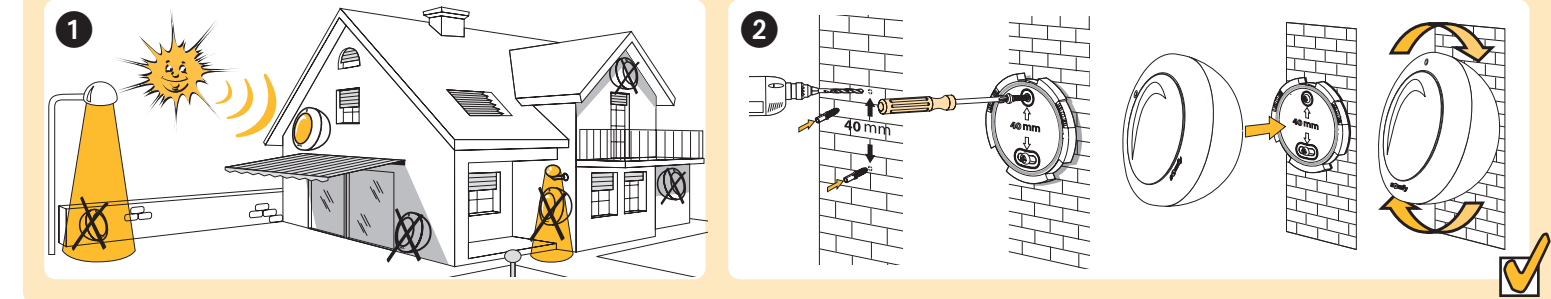
- L'utilisation d'un dispositif complémentaire de protection contre le vent (capteur Eolis RTS par exemple) est recommandé pour tous les types de stores.
• Somfy dégage toutes responsabilités en cas de destruction de matériel survenu lors d'un événement climatique non détecté par le capteur.
• Le capteur fonctionne grâce aux cellules solaires. Assurez-vous que le capteur et les cellules solaires sont toujours propres et non cachés par des feuilles, de la neige, etc. Nettoyez les cellules avec un chiffon sec.

Table with 3 columns: PROBLEME, CAUSE, ACTION. Rows include: store ne réagit pas, diode ne s'allume pas, etc.

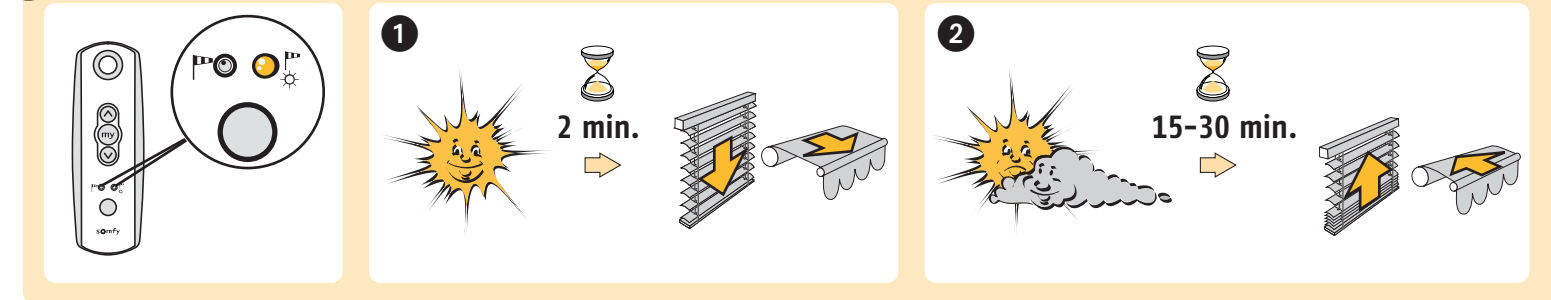
E



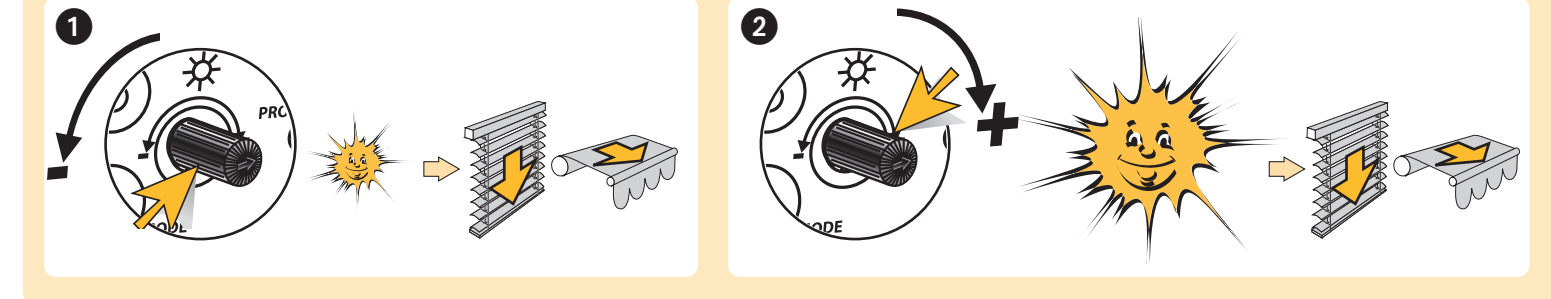
F



G



H



DE

E. INBETRIEBNAHME

Zur Anzeige des aktuellen Modus die MODE-Taste kurz drücken

Table with 3 columns: LICHT-SCHWELWERT, BENUTZER-MODUS, DEMO-MODUS. Rows for LED status: LED rot (Dauerlicht 5 Sekunden), LED grün (Dauerlicht 5 Sekunden).

- 1. Setzen Sie den Sunis Sensor RTS und den dazu gehörigen Empfänger in den Demo-Modus
2. Lichtschwellwert einstellen mit Hilfe des Potenziometers
3. Funktionstest
4. Rückkehr in den Benutzer-Modus

F. MONTAGE

- 1. Montieren Sie den Sunis Sensor RTS an einer senkrechten Fläche so, dass seine Solarzelle das Sonnenlicht erfassen kann.
2. Der Sunis Sensor RTS wird ohne Befestigungsmaterial geliefert. Verwenden Sie Schrauben (Ø 4,5 mm), die für den Untergrund geeignet sind.

G. FUNKTION

- Verwenden Sie einen Somfy Telis RTS Handsender mit Sonnenautomatikfunktion (z.B. Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS, Telis Moduluis RTS), um im RTS-Empfänger die Sonnenautomatik ein- bzw. auszuschalten.
1. Die Sonne scheint
2. Die Sonne scheint nicht

H. VERÄNDERN DES LICHT-SCHWELWERTS

Table with 2 columns: 1. nach links drehen (-), 2. nach rechts drehen (+). Row: Der Sonnenschutz wird bei geringerer Sonnenlichtintensität ausgefahren / Der Sonnenschutz wird bei höherer Lichtintensität ausgefahren.

A. ACHTUNG

- Die Verwendung eines Somfy Windschutzes (wie z.B. Eolis Sensor RTS) ist für alle windempfindlichen Sonnenschutz-Behänge angeraten.
• Die Haftung von Somfy ist ausgeschlossen für Schäden, die durch Einwirkungen, insbesondere Umwelteinflüsse wie z.B. Sturm, Hagel, usw., entstehen, die vom Sunis Sensor RTS nicht erfasst werden.
• Der Sunis Sensor RTS funktioniert mit einer Solarzelle. Achten Sie darauf, dass der Lichtsensor und die Solarzelle immer sauber und frei von Laub, Schnee, usw. sind (Oberflächen mit einem weichen Tuch reinigen).

Table with 3 columns: PROBLEM, URSACHE, FEHLERBEHEBUNG. Rows include: Sonnenschutz reagiert nicht, LED leuchtet nicht bei Druck auf die MODE-Taste.

IT

E. ISTRUZIONI PER L'IMPOSTAZIONE

Funzionamento del LED in modalità "DEMO" o "UTENTE"

Table with 3 columns: SOGLIA, MODALITA' UTENTE, MODALITA' DEMO. Rows for intensity levels: LED rosso (luce acceso per 5 sec), LED verde (luce lampeggiante per 30 sec).

- 1. Entrare nella modalità "DEMO"
2. Regolare la soglia di luce tramite il potenziometro
3. Verifica del funzionamento
4. Entrare nella modalità "UTENTE"

Una volta entrato in modalità "DEMO", il sistema ritornerà automaticamente in modalità "UTENTE" dopo 3 min.

F. ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

- 1. Assicurarsi di installare il sensore in posizione verticale e in un luogo in cui le celle solari possano catturare l'intensità della luce del giorno.
2. Se il sensore viene fornito senza viti, utilizzare le viti adatte per il vostro supporto a muro (Ø 4,5 mm).

G. FUNZIONE SOLE

Utilizzare un trasmettitore opportuno per attivare o disattivare la funzione sole. (Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS, Telis Moduluis RTS).

Modalità manuale = Funzione Sole disattivata. Modalità automatica = Funzione Sole attivata.

- 1. Comparsa del sole
2. Scomparsa des soles

H. REGOLAZIONE

Table with 2 columns: 1. Ruotare a sinistra (-), 2. Ruotare a destra (+). Row: E' necessaria MENO luce solare per far abbassare la tenda / E' necessaria PIU' luce solare per far abbassare la tenda.

A. AVVERTENZA

- Si raccomanda l'uso di un dispositivo di protezione contro il vento RTS (come ad es. Eolis sensor RTS) se si utilizzano tende in tessuto sia orizzontali che verticali.
• Somfy declina qualsiasi responsabilità in caso di danni materiali verificatisi a causa di eventi climatici non rilevati dal sensore.
• Il sensore viene azionato tramite delle celle solari. Assicurarsi che il sensore e le fotocellule siano sempre puliti e liberi da foglie, neve, ecc.... (pulire le fotocellule con un panno asciutto)

Table with 3 columns: RISOLUZIONE GUASTI, CAUSA, SOLUZIONE. Rows include: tenda da sole non parte, LED non si accende, etc.

NL

E. INSTELINSTRUCTIES

Status van de ledindicator in "DEMO" modus of "GEBRUIKER" modus

Table with 3 columns: DREMPEL, GEBRUIKER MODUS, DEMO MODUS. Rows for intensity levels: Zonlichtintensiteit te laag: Rode LED brandt continu gedurende 5 seconden, Zonlichtintensiteit te hoog: Groene LED brandt continu gedurende 5 seconden.

- 1. Selecteer de "DEMO" modus
2. Stel de drempelwaarde voor de zonlichtintensiteit in met de potentiometer
3. Controleer de werking
4. Selecteer de "GEBRUIKER" modus

In "DEMO" modus gaat het systeem na 3 min. automatisch terug naar "GEBRUIKER" modus.

F. MONTAGE-INSTRUCTIES

- 1. Installeer de sensor verticaal en op een plaats waar de zonnecellen daglicht kunnen opvangen.
2. De sensor wordt geleverd zonder schroeven. Gebruik schroeven die geschikt zijn voor de wandsteun (Ø 4,5 mm).

G. WERKING MET ZONSENSOR

- Gebruik een Telis met zonsensorfunctie om het gebruik van de zonsensor te activeren of desactiveren (Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS, Telis Moduluis RTS).
Handmatige modus = zonsensorfunctie gedesactiveerd. Automatische modus = zonsensorfunctie geactiveerd.

1. Zon verschijnt

Als de intensiteit van het daglicht boven de drempelwaarde die op de Sunis RTS sensor is ingesteld stijgt wordt er na 2 minuten een NEER commando naar de zonwering gestuurd. De zonwering wordt tot de gewenste stand neergegaten (zie handleiding afstandsbediening) of tot de NEER-eindpositie als er geen tussenstand is gegeven.

2. Zon verdwijnt

Als het daglichtniveau onder de drempelwaarde daalt gaat er een tijdvertraging van start (15 tot 30 minuten) (afhankelijk van hoe lang de zon aanwezig is). Na deze tijdvertraging wordt er een OP commando naar de zonwering gestuurd.

H. INSTELLINGEN WIJZIGEN

Table with 2 columns: 1. Naar links draaien (-), 2. Naar rechts draaien (+). Row: De zonwering wordt NEER gestuurd bij MINDER zon / De zonwering wordt NEER gestuurd bij MEER zon.

A. WAARSCHUWING

- Een RTS windbeveiliging (zoals de Eolis RTS sensor) wordt aanbevolen voor alle horizontale en verticale zonweringen met textielbekleding.
• Somfy wijst elke aansprakelijkheid af in geval van schade aan de installatie ten gevolge van weersomstandigheden die niet door de sensor zijn gedetecteerd.
• De sensor werkt op zonnecellen. Zorg ervoor dat de zonsensor en de fotocellen altijd schoon zijn en vrij van bladeren, sneeuw, etc. (reinig de cellen met een droge doek).

Table with 3 columns: PROBLEEM OPLOSSEN, REDEN, OPLOSSING. Rows include: zonwering reageert niet als de zon verschijnt / verdwijnt, ledindicator gaat niet branden, etc.